

3284 (XXIX). Вопрос о Папуа-Новой Гвинее*Генеральная Ассамблея,*

ссылаясь на Соглашение об опеке над территорией Новая Гвинея, утвержденное Генеральной Ассамблеей 13 декабря 1946 года¹,

учитывая положения Устава Организации Объединенных Наций и резолюции 1514 Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года, содержащей Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам,

ссылаясь далее на свою резолюцию 3109 (XXVIII) от 12 декабря 1973 года, в которой она приветствовала достижение 1 декабря 1973 года самоуправления как важный шаг на пути Папуа-Новой Гвинеи к независимости,

учитывая, что Палата собрания подтвердила свое право как должным образом избранного парламента народа Папуа-Новой Гвинеи решать, когда должна быть получена независимость, и что управляющая держава согласна с тем, что Палата собрания выражает желания народа в отношении вопроса о независимости,

признавая, что управляющая держава постепенно передает правительственную власть правительству Папуа-Новой Гвинеи и что она заявила о том, что до окончательного решения Палаты собрания объявить независимость для Папуа-Новой Гвинеи правительство Австралии поддерживает свои отношения с правительством Папуа-Новой Гвинеи как с правительством независимой страны, перед которой Австралия имеет определенные особые и неизбежные обязательства,

отмечая, что 9 июля 1974 года Палата собрания Папуа-Новой Гвинеи постановила, что Папуа-Новая Гвинея приобретает статус независимой страны, как только это станет практически возможно, после того как эта Палата примет конституцию, и что любая предлагаемая дата независимости должна быть одобрена этой Палатой,

отмечая также постоянную готовность управляющей державы и правительства Папуа-Новой Гвинеи принять в соответствующее время выездную миссию в составе, рекомендованном в резолюции 2590 (XXIV) Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1969 года,

рассмотрев доклад Совета по Опеке за период с 23 июня 1973 года по 23 октября 1974 года²,

1. *постановляет*, по договоренности с управляющей державой, что в день, когда Папуа-Новая Гвинея станет независимой, Соглашение об опеке над территорией Новая Гвинея, утверж-

денное Генеральной Ассамблеей 13 декабря 1946 года, утратит силу;

2. *предлагает* управляющей державе уведомить Генерального секретаря о дате, когда Папуа-Новая Гвинея получит независимость и когда Соглашение об опеке утратит силу.

2318-е пленарное заседание,
13 декабря 1974 года

3285 (XXIX). Вопрос о Ниуэ*Генеральная Ассамблея,**рассмотрев* вопрос о Ниуэ,

изучив соответствующую главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам³,

заслушав выступление представителя правительства Ниуэ⁴,

напоминая о своей резолюции 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, содержащей Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам,

напоминая также о своей резолюции 3155 (XXVIII) от 14 декабря 1973 года, в которой Генеральная Ассамблея, среди прочего, с одобрением отметила, что правительство и народ Ниуэ преисполнились решимости достичь самоуправления в 1974 году, приветствовала направленное Организации Объединенных Наций приглашение правительства Новой Зеландии наблюдать за актом самоопределения в Ниуэ и предложила Специальному комитету в консультации с управляющей державой и правительством Ниуэ назначить специальную миссию в Ниуэ в 1974 году с целью наблюдения за процессом, связанной с актом самоопределения народа Ниуэ,

рассмотрев доклад специальной миссии Организации Объединенных Наций, направленной в Ниуэ в августе 1974 года во исполнение резолюции 3155 (XXVIII)⁵, и заслушав заявление Председателя специальной миссии⁶,

1. *одобряет* главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, касающуюся Ниуэ;

2. *с удовлетворением* отмечает заключения и выводы специальной миссии⁶, и в частности выводы о том, что мероприятия для проведения референдума в Ниуэ были направлены на обеспечение того, чтобы народ осуществил свое право на самоопределение свободно и в условиях, кото-

¹ Trusteeship Agreement for the Territory of New Guinea (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № 1947.VI.A.8).

² Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать девятая сессия, Дополнение № 4 (A/9604).

³ Там же, Дополнение № 23 (A/9623/Rev.1), глава XXII.

⁴ Там же, двадцать девятая сессия, Четвертый комитет, 2119-е заседание.

⁵ Там же, двадцать девятая сессия, Дополнение № 23 (A/9623/Rev.1), глава XXII, приложение 1.

⁶ Там же, глава XXII, приложение 1, пункты 142—147.

рые гарантировали бы тайну голосования, и при полной информации по затрагиваемым вопросам;

3. *выражает признательность* правительству Новой Зеландии как управляющей державе и правительству Ниуэ за сотрудничество и помощь, оказанные специальной миссией;

4. *принимает к сведению*, что народ Ниуэ значительным большинством проголосовал за самоопределение в свободной ассоциации с Новой Зеландией на основе Конституции и конституционного закона Ниуэ 1974 года;

5. *считает*, что, поступив таким образом, народ Ниуэ свободно выразил свое пожелание и осуществил свое право на самоопределение в соответствии с принципами Устава Организации Объединенных Наций и Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам;

6. *считает далее*, что ввиду вступления в силу конституционного закона Ниуэ 1974 года и достижения территории самоуправления в свободной ассоциации с Новой Зеландией передача информации о Ниуэ в соответствии со статьей 73 е Устава не является более необходимой;

7. *с признательностью отмечает* взятые на себя правительством Новой Зеландии обязательства продолжать оказывать экономическую и административную помощь Ниуэ после достижения самоуправления;

8. *выражает надежду*, что Программа развития Организации Объединенных Наций, специализированные и другие учреждения, связанные с Организацией Объединенных Наций, также будут стремиться всеми возможными средствами содействовать развитию и укреплению экономики Ниуэ.

*2318-е пленарное заседание,
13 декабря 1974 года*

3286 (XXIX). Вопрос о Гибралтаре

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос о Гибралтаре,

изучив соответствующую главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам⁷,

заслушав соответствующие заявления, сделанные в Четвертом комитете⁸,

1. *выражает сожаление* в связи с тем, что не были эффективно начаты переговоры, упоминаемые ниже, в пункте 2;

2. *настоятельно призывает* правительства Соединенного Королевства Великобритании и Се-

⁷ Там же, глава XIII.

⁸ Там же, двадцать девятая сессия, Четвертый комитет, 2117-е и 2124-е заседания.

верной Ирландии и Испании безотлагательно начать переговоры, предусмотренные в соответствии с условиями согласованного мнения, принятого Генеральной Ассамблеей 14 декабря 1973 года⁹;

3. *просит* оба правительства информировать Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и Генеральную Ассамблею на ее тридцатой сессии о результатах их переговоров.

*2318-е пленарное заседание,
13 декабря 1974 года*

3287 (XXIX). Вопрос о Сейшельских островах

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос о Сейшельских островах,

изучив соответствующие главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам¹⁰,

заслушав заявление управляющей державы¹¹,

ссылаясь на резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, в которой содержится Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и на резолюцию 2621 (XXV) от 12 октября 1970 года, содержащую программу действий в целях полного осуществления Декларации, а также на все другие резолюции и решения Организации Объединенных Наций, касающиеся этой территории,

отмечая ясно выраженное стремление правительства Сейшельских островов, чтобы эта территория достигла независимости как можно быстрее, и постоянную готовность управляющей державы предоставить независимость народу Сейшельских островов в соответствии с его пожеланиями,

отмечая далее, что конституционная конференция при полном участии обеих политических партий территории должна состояться в ближайшее время с тем, чтобы определить условия перехода Сейшельских островов к независимости,

учитывая заявление главного министра правительства Сейшельских островов о том, что будут предприняты все усилия для проведения самой тесной работы совместно с оппозицией в целях достижения национального объединения¹²,

принимая также во внимание позицию правительства Сейшельских островов по вопросу о территориальной целостности Сейшельских островов,

⁹ Там же, двадцать восьмая сессия, Дополнение № 30 (A/9030), стр. 144.

¹⁰ Там же, двадцать девятая сессия, Дополнение № 23 (A/9623/Rev.1), главы III и X.

¹¹ Там же, двадцать девятая сессия, Четвертый комитет, 2116-е заседание.

¹² См. A/AC.109/PV.974.